**Nombre legal de la empresa:      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Fecha:      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

► Todas las etiquetas, los materiales de mercadotecnia y marcas en los envases deben ser aprobadas por Oregon Tilth antes de imprimirlos o utilizarlos en el producto o en el flujo comercio. Todos los productos exportados deben cumplir con los requisitos pertinentes del país de destino.

► Incluya todos sus propios productos orgánicos o cualquier producto orgánico que usted negocie o revenda para otras empresas.

|  |
| --- |
| **NOP §205.303-307** describe los requisitos para la composición del producto, el etiquetado y la información comercial cuando los productos son vendidos, etiquetados o representados como "100% Orgánico", "Orgánico" o "Hechos con ingredientes orgánicos".  Los envases no destinados a la venta al menor utilizados para enviar o almacenar productos orgánicos, deben incluir una etiqueta que identifique claramente el estatus orgánico del producto, el número de lote de producción del producto, la identificación de envío u otra información única que vincule los contenedores con la documentación de trazabilidad. La documentación de trazabilidad para los envases no destinados a la venta al por menor debe identificar la última operación certificada que manejó el producto agrícola.  Si son productos empacados y su operación es la que efectúa el manejo final del producto, la etiqueta debe contener la frase “Certificado orgánico por Oregon Tilth” o una frase equivalente escrita directamente debajo del nombre y la información de contacto de su operación. Se puede usar el sello orgánico del USDA y/o el logotipo de Oregon Tilth, siempre que el sello del USDA se muestre de manera más prominente. |

## ENVÍOS PARA VENTAS AL MAYOR E IDENTIFICACIÓN DE LOS ENVASES DE ALMACENAMIENTO

1. ¿Utiliza contenedores para ventas al mayor o a granel (no destinados a la venta al por menor) con etiquetas de contenedor o etiquetas de peso? *Tenga en cuenta que se requiere el uso de etiquetas adheridas en contenedores a granel (no minoristas) utilizados para enviar o almacenar productos orgánicos.*  No, no aplica.

Sí. ¿Cómo se identifica la condición orgánica del (de los) producto(s) en su interior? (ej. etiquetado como “orgánico,” sello del USDA, números de lote, logotipo de Oregon Tilth, etc.), describa y adjunte un ejemplo de la etiqueta de envío o almacenamiento no destinado a la venta al por menor:

|  |
| --- |
|  |

Ejemplo de etiqueta(s) de envases no destinados a la venta al por menor adjunta(s)

1. Explique cómo el número de lote, u otra identificación única, utilizado en el/los envase(s) no destinado(s) a la venta al por menor vincula su sistema de documentación de trazabilidad con la última operación certificada que manejó el producto agrícola:

|  |
| --- |
|  |

* 1. **ETIQUETAS DE VENTA AL POR MENOR**

1) ¿Utiliza etiquetas para venta al por menor (ventas minoristas)?  No, no aplica.

Sí: adjunte una copia en color de CADA etiqueta de venta minorista que utiliza. NOTA: las muestras no deben tener un tamaño superior a 8.5 x 11" (se aceptan fotografías, ilustraciones o pruebas de impresión). *Visite el sitio web de Oregon Tilth en www.tilth.org para consultar los requisitos de etiquetado para minoristas.*

Adjunto

No se utilizan etiquetas actualmente, pero se enviarán a OTCO para su revisión y aprobación antes de imprimirlas o utilizarlas en el producto o en el flujo comercial.

2) ¿Como verifica que todos los propietarios de marcas para los que envasa productos tienen certificados orgánicos vigentes?

Mantener certificados vigentes in situ que listen los productos específicos de marca privada, actualizados anualmente

Otro (explique):

**8.3 ETIQUETAS**

1. ¿Cómo verifica que sólo se utilizan las etiquetas conformes para los productos orgánicos?

Enviar a OTCO para su revisión y aprobación antes de imprimir o utilizar en el producto/en el flujo comercial.

Otro (Explique):      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. ¿Planea empacar sus propios cultivos orgánicos con etiquetas orgánicas que pertenecen a otras empresas (propietarios de marca/etiqueta privada)?

No, no aplica. (Pase a la sección 8.4)

Sí ¿La otra empresa está certificada como orgánica?

No: adjunte un formato de Acuerdo de Uso de Marca Privada (PLA) completado  Adjunto

Sí, adjunte el certificado orgánico vigente  Adjunto

1. Rellene la siguiente tabla identificando todos los productos que va a empacar para terceros. Adjunte hojas adicionales si es necesario.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nombre del producto** | **Se empaca para (Nombre de Marca y/o Empresa)** | **Declaración orgánica de**  **la etiqueta** |
|  |  | 100% Orgánico  Orgánico |
|  |  | 100% Orgánico  Orgánico |
|  |  | 100% Orgánico  Orgánico |
|  |  | 100% Orgánico  Orgánico |
|  |  | 100% Orgánico  Orgánico |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | 100% Orgánico  Orgánico |
|  |  | 100% Orgánico  Orgánico |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | 100% Orgánico  Orgánico |

1. Adjunte el formato de **Formulación del Productos (PFS-02)** para cada producto de multi-ingredientes.

Adjunto  No aplica, (producto/s de un sólo ingrediente)  No hay productos en este momento

1. ¿Como verifica que todos los propietarios de marcas para los que co-empaca productos tienen certificados orgánicos vigentes?

Mantener certificados vigentes in situ que listen los productos específicos de marca privada, actualizados anualmente

Otro (Explique):

|  |
| --- |
|  |
|  |

* 1. **CUMPLIMIENTO INTERNACIONAL DE ETIQUETADO Y EXPORTACIÓN**

*Las guías de etiquetado para la exportación y los requisitos del Acuerdos de Equivalencia están disponibles en nuestro sitio web. Todas las etiquetas deben enviarse a OTCO para su revisión antes de la impresión.*

N/A, sin importación/exportación **(omita esta sección)**

1. ¿A cuál de los siguientes países exporta su operación productos orgánicos?

Canadá  Japón  Corea del Sur  India  Unión Europea  Suiza  México

Otro (explique):

1. ¿Cómo verifica su operación que sólo se utilizan etiquetas conformes para los productos exportados a los países seleccionados anteriormente?

Enviar a OTCO para su revisión y aprobación antes de la impresión.

Otro (Explique):

1. ¿Cómo garantiza su operación que la documentación de exportación apropiada acompaña los productos enviados a los países seleccionados anteriormente?

Enviado con la asistencia de OTCO, por cada envío.

Otro (Explique):

1. ¿Cómo garantiza su operación que se cumplan con los Acuerdos Comerciales Orgánicos pertinentes para los productos enviados a los países seleccionados anteriormente?

Enviar los productos/etiquetas a OTCO para su revisión y aprobación antes de la exportación.

Otro (Explique):